



F 95 GRUBWORT

# フォルトゥナファンの皆様へ

フォルトゥナ・デュッセルドルフ サッカーの発展、広告、CSR役員、クラウス・アロフス

Klaus Allofs Fortuna Düsseldorf Vorstand Fußball & Entwicklung, Kommunikation und CSR

# Liebe Freunde von Fortuna Düsseldorf

今回、こうして日本人の皆様にご挨拶できることを大変光栄に思います。日本人住民との接点が非常に多い街であるデュッセルドルフ出身の私にとっては、皆様がこの美しい街に第二の故郷を見つけられたことを心から嬉しく思っております。

私にとってホームクラブへの復帰は特別なものです。これまでは選手として、また監督として、そして1人のファンとして、昔から非常に親身な関係にあったフォルトゥナに、今はクラブ首脳陣の一員として責任を担う立場に就任できたことは本当に嬉しい限りです。私は、このクラブの将来を切り開くことに貢献したいという思いが強く、野心を持ってクラブの発展に取り組んで行く上で、まずは現実的な目標を達成するために自分の役割をしっかり果たしたいと考えています。役員に就任してから最初の数週間は多くの話し合いやミーティングを行い、非常に内容の濃い時間となりましたが、クラブスタッフや選手たち、また周りのサポートのおかげでクラブの構成や流れ、管轄や様々なプロジェクトの内容などを知ることができました。残念ながらコロナパンデミックの影響により、現在の状況では個人的に皆様の前で自己紹介をすることができませんが、状況が緩和した際には是非、直接ご挨拶させていただきたいと思っています。

私はこの場をお借りし、長年フォルトゥナをサポートしてくださっている皆様への感謝を込めて「ありがとう」を伝えたいと思います。我々は、これだけ多くの日本人の方々がフォルトゥナのファンになってくれたことを非常に嬉しく思っていますし、また1人でも多くの日本人ファンの皆様をアリーナにお迎えできる日を楽しみにしています。これからも応援よろしくお願い致します。







### **Impressum**

>>フォルトウナ通信<< Ringer Broich 87 40235 Düsseldorf

Herausgeber 発行元: Fortuna Düsseldorf 1895 e.V.

Leitung 情報管理:

Kai Niemann (medien@f95.de)

Redaktion 編集:

Taiki Hirooka 廣岡太貴 Hayato Yakumaru 薬丸隼人 (japandesk@f95.de)

Fotos 写真:

Christof Wolff, F95, Janik Osthoever

Layout レイアウト:

Hayato Yakumaru 薬丸隼人 Christian Lewandowski

Druck 印刷:

Clasen GmbH

# 更なる新加入

## WEITERE NEUZUGÄNGE VERSTÄRKEN DIE FORTUNA



オーストリアU21代表のセンタ-バックは、2016年にイングランドのFC サウスハンプトンへ移籍を果たして以 来、U18とU23のプレミアリーグでプレ-を続けてきた。昨シーズンの後期、オー ストリア1部リーグのクラブであるSKNザ ンクト・ペルテンへ移籍を果たすと、不 動のセンターバックとして活躍していた。 なお、クラーラーは2024年6月30日ま での長期契約を結んでいる。



スロベニア人のセンターバック は、16歳でイタリアのセリエAクラブで あるFCジェノヴァに移籍して以来イタ リア国内でプレーを続け、セリエAで 34試合、セリエBでは104試合に出場 した経験を持つ。その間にセリエA昇 格を掛けたプレーオフ14試合に出場 し、2015/16シーズンにはカリアリ・カル チョでセリエB優勝も成し遂げている。 また、スロベニア代表の選手としても3 試合に出場している。



ロシアの伝統クラブであるスパル タク・モスクワのアカデミーで成長を遂 げたゴールキーパーは、この間に母国 であるロシアの年代別代表選手にも選 ばれていた。その後、2016年にスイス1 部リーグのFCシオンに移籍し、スーパ ーリーグで66試合に出場しているだけ でなく、スイス杯に8試合、ヨーロッパリ ーグ予選には2試合に出場した経験を 持つ。



あるオリンピアコスFCに移籍し、チャン ピオンズリーグ予選に5回、チャンピオ ンズリーグ本戦に5回、近年ではヨー ロッパリーグには3回出場した経験を 持つ左サイドバックだ。昨シーズンの 後期、スペイン1部リーグのRCDマジョ ルカにレンタル移籍となっていたもの の、2試合に出場した後、膝の大怪我 によりシーズンを終えていた。現在も 復帰へ向けた準備を進めている。



# クリストファー・ペーター

攻撃的なポジションを全てこな せるマルチプレーヤー。FCリバプ-ルのアカデミーで成長を遂げたアタッ カーは、イングランドやオランダでプレ 一した経験を持つ。ペーターソンはエ ールディヴィジ(オランダトップリーグ) で、ヘラクレス・アルメロ、FCユトレヒ ト、ローダ・ケルカラーデにて合計130 試合に出場し、28ゴールを記録してい た。彼の特徴である1対1のドリブル突 破に注目してほしい。

# ·ズン開幕戦

2020/21シーズンの開幕戦となった。 ンブルガーSVとの一戦は、いきなりのビ ッグゲームとして大きな注目を集めた。 試合は立ち上がりから両者激しい攻防 を繰り広げる展開に。それでもお互いに 決定機を迎えられずにいた前半終了間 際、フォルトゥナは不運な形でハンブル グにPKを与えてしまう。そしてこれを相 手ストライカーのテロデに決められ1点ビ ハインドでハーフタイムへ。後半、1点を 追いかけるフォルトゥナは前線から積極 的にプレッシャーをかけていく。しかし、 中盤でボールを奪われると、ハンブルグ の速いショートカウンターから追加点を 奪われリードを広げられてしまう。なんと してもまず1点が欲しいフォルトゥナは再 び猛攻を仕掛けるも、ハンブルグの堅い 守備の前になかなかチャンスを作り出 せない。それでも試合終了間際の後半 ロスタイム、ツィマーマンのゴールで反 撃の狼煙を上げるも時すでに遅し。試 合はこのまま1-2でタイムアップを迎え、 フォルトゥナのブンデスリーガ2部での 2020/21シーズンは惜しくも黒星スタート ととなった。





# ホームで初勝利

ー 今シーズン第2節、ホーム開幕戦と なった試合は最後まで手に汗握る一 戦となる。試合は前半からフォルトゥ ナがゲームを支配するも、アタッキン グゾーンでのラストパスやセンタリン グに精度を欠き、大きなチャンスを作 り出せない時間帯が続く。後半に入っ ても試合の主導権を握るフォルトゥナ は、この試合で初先発となったオフォ リが積極的に仕掛け、何度も相手ゴ ールに襲いかかるも得点に繋げるこ とができない。そんな中、後半62分に アペルカンプ真大が投入され、ブンデ スリーガデビューを果たすと、さらにチ ームに勢いをもたらす。すると後半82 分、左サイドからのグラウンダーのク ロスを最後はコフナツキが押し込み、 ついに先制に成功。そして、このまま 試合終了かと思われた後半ロスタイ ム、ペナルティエリア内でファウルを 取られ、PKを献上してしまう。しかし、 これをフォルトゥナの守護神カステン マイヤーがスーパーセーブで阻止し、 土壇場で1点を守り切ったフォルトゥナ が今シーズン初勝利を収めた。選手 たちは試合後、この日スタジアムに集 まった7,500人の観客と共に今季初 の勝ち点3を祝った。

# ドイツ最北端での対戦

アペルカンプが初先発に名と連ねた ホルシュタイン・キールとのアウェー戦 は、試合開始から12分でツィマーマンが 太腿を負傷し、ルスラー監督は早々に 選手交代を余儀なくされてしまう。する とその数分後、右サイドからのセンタリ ングがハートヘアツに当たり、不運な形 のオウンゴールで先制点を奪われる展 開に。その後、なかなかチャンスを作り 出せないフォルトゥナに対し、ゲームの 主導権を握るキールが猛攻を仕掛ける も、GKカステンマイヤーが立ちはだかり 追加点を許さない。一方、後半に入りギ アを上げたフォルトゥナは59分、右サイ ドを突破したプレデルのセンタリングが 今度は相手のオウンゴールを誘い、試 合を振り出しに戻す。そして迎えた試合 終了間際の86分、ツィマーがペナルテ ィエリア内でハンドを取られキールにPK を献上すると、これを決められ土壇場で 再びリードを奪われてしまう。さらに、こ のPK判定に抗議したダンソが2枚目の イエローカードを受け退場処分に。これ で数的不利となってしまったフォルトゥナ は、その後も最後までゴールを狙い続 けたもののチャンスを作り出すことがで きず、キール1点リードのままタイムアッ プ。不運な形で2失点を喫したフォルトゥ ナにとっては非常に苦い敗戦となった。

## ホーム第2戦は再び無観客

デュッセルドルフの新型コロナ感染者 指数が上昇したことにより、再び無観客 で開催となったホーム戦は、フォルトゥ ナにとって悪夢のようなスタートとなる。 試合開始24秒、右サイドからのクロスボ ールを相手FWに頭で合わせられ先制 点を奪われると、続く20分にはロングボ ールから裏に抜け出され追加点を許し、 リードを2点に広げられてしまう。早い段 階で2点を追いかける展開となったフォ ルトゥナは、攻撃のギアを上げて反撃に 出る。すると、後半から途中出場となっ たペーターソンの絶妙なセンタリングか ら、プレデルがこの試合最大のチャンス を迎えるも、相手ゴールネットを揺らすま でに至らない。それでもフォルトゥナは、 試合終了まで残り10分となったところか ら怒涛の追い上げを見せる。中盤でボ ールを受けたカラマンが1人で相手のデ ィフェンスラインを突破すると、最後は正 確にゴール右下へ流し込み反撃の狼煙 を上げる。するとその僅か5分後、右サ イドでボールを奪ったツィマーがボツェッ クに繋ぐと、パスを受けたキャプテンの ピンポイントクロスにヘニングスが頭で 合わせ同点に。また、試合終了間際に はレーゲンスブルグが2度のビッグチャ ンスを迎えるなど、試合終盤に激しい攻 防を繰り広げた両チームの戦いは、決 着が着かないまま試合終了を迎え、勝 ち点1点を分け合う結果となった。







## 日本人対決は相手に軍配

この試合はアペルカンプvs原口元気と室谷成の日本人対決となった。この一 戦に今季初の3バックで挑んだルスラー 監督だが、試合は序盤から相手にゲー ムの主導権を握られる展開に。ハノーフ ァーは、元フォルトゥナの選手である原 口とドゥクシュの2人が躍動するも、安定 した守備を見せるフォルトゥナが前半を 0失点に抑えハーフタイムへ。すると後 半開始7分、フォルトゥナは思い掛けな い事態に見舞われる。負傷したハート ヘアツに代わって投入されたツィマーマ ンが、僅か7分間で2枚のイエローカー を受け退場処分に。これで数的不利の 状況となったチームは、ついに猛攻を 仕掛けるハノーファーに先制点を奪わ れてしまう。さらにその数分後には、ダ ンソがペナルティエリア内で原口を倒し てしまいPKを献上すると、これを決めら れ0-2。数的不利の上、2点ビハインドと 更に厳しい状況を強いられたフォルトゥ ナは、果敢に戦う姿勢を見せるもなかな かシュートまで繋げることができない。 そして試合終了5分前には、ボレロのバ ックパスをGKカステンマイヤーのコント ロールミスによるオウンゴールで追加点 を許し0-3に。こうして日本人対決ともな ったこの一戦は、終始試合の主導権を 握ったハノーファーに軍配が上がった。



# ホームで勝ち点3を獲得

負傷者や累積などで多くの選手を欠い たルスラー監督率いるチームは、ソボト ゥカが本来のポジションではない左サイ ドバックで出場するなど、多数のポジシ ョンチェンジを余儀なくされる。それでも この試合で、素晴らしい立ち上がりを見 せたフォルトゥナがゲームの主導権を握ると、プレデルのフリーキックの跳ね返 りに反応したゾボトゥカが、相手との競り 合いを制し、右足で放ったスーパーボレ ーをゴールネットに突き刺して、先制に 成功。しかし後半開始直後、反撃に出 るハイデンハイムの猛攻を受けるフォル トゥナが、この試合最大のピンチを迎え る。右サイドを突破されゴール前にラス トパスを送られると、フリーの相手選手 にボールが渡るも、このシュートはしっ かりとミートせずピンチを逃れる。その後 もハイデンハイムがチャンスを迎えるも のの、カステンマイヤーが立ちはだかり ゴールを許さない。また、中盤ではピオ トロフスキが豊富な運動量を見せ躍動し ただけでなく、この日センターバックとし て先発出場したオーストリアU21代表の 2人であるダンソとクラーラーが、気迫の あるディフェンスで相手の攻撃をシャット アウト。こうして前節より格段に良いパフ マンスを見せ、最後まで身体を張り 1点を守り切ったフォルトゥナが、非常に 重要な勝ち点3を獲得した。

## アウェーで初の勝ち点獲得

第7節のニュルンベルク戦には、右サ イドバックのツィマーマンが累積出場停 止から復帰し再び先発に名を連ね、前 節に素晴らしい活躍を見せたゾボトゥ カはそのまま左サイドバックで起用され た。この試合、非常に良い立ち上がりを 見せたフォルトゥナだが、前半15分に思 い掛けない"不運"に見舞われる。自陣 のペナルティーエリア内で相手FWと競 り合ったクラーラーの手にボールが当た ったとして、議論を呼んだビデオ審議の 結果、PK判定が下ると、これを決められ 先制点を奪われてしまう。 それでもその 15分後、左サイドを抜け出したペーター ソンが中央にボールを送ると、カラマン が華麗な反転から相手GKの逆をつくシ ュートでゴールネットを揺らし、試合を振 り出しに戻す。後半に入るとニュルンベ ルグが攻撃へ圧力をかけるも、ルスラ 一監督率いるチームは堅実な守備を続 け、相手をほとんど自陣ゴールへ寄せ 付けない。一方、フォルトゥナも幾つか のチャンスを作り出すものの、ラストパ スや最後のセンタリングの精度を欠き追 加点を上げることができなかった。こうし て試合は1-1のままタイムアップを迎え、 勝ち点3こそ奪えなかったものの、フォル トゥナは今季アウェーで初の勝ち点を獲 得することに成功した。



# ホームゲームで2連勝

代表ウィークによる2週間のリーグ中 断期間に、チームを離脱していた数人 の選手たちが復帰したことで、ルスラー 監督はより多くのオプションを持ってこの 一戦に臨んだ。試合は序盤からブンデ スリーガ2部を象徴するような激しい展 開となる中、この試合に両サイドハーフ として先発出場したオフォリとペーターソ ンが積極的に仕掛けていく。しかし、前 半は両チーム共にファールが多く、正確 性を欠いたプレーが目立ち、大きな見せ 場がないままハーフタイムへ。後半に入 り勢いづいたフォルトゥナは、途中交代 で投入されたカラマンとプレデルが良い 流れを作り出すと、その数分後にはプ レデルのフリーキックからゴール前の混 戦でダンソが倒されPKを獲得。これをへ ニングスがしっかり決めてフォルトゥナ が先制点を獲得する。更にその直後に は、怪我から復帰したプリブがフォルトゥ ナでのリーグ戦デビューを果たし、チームに勢いをもたらす。一方、反撃に出る ザンドハウゼンが後半83分にこの試合 最大のチャンスを迎えるも、アペルカン プが懸命なブロックを見せ得点を許さな い。そして、最後まで素晴らしいパフォー マンスを見せた守備陣が今回のホーム 戦も再び無失点に抑え、フォルトゥナが 今季ホーム3勝目を掴み取った。







# 西ドイツ因縁対決で大敗

隣街クラブとのダービー戦に再び3バ ックで挑んだルスラー監督だが、試合開 始直後の3分、ペーターソンがゴール前 の横パスに走り込んだ相手FWをペナ ルティエリア内で倒してしまうと、VARに より主審はPKと判定を下し、さらにレッ ドカードを提示。このPKを決められリー ドを許したフォルトゥナは、さらに数的不 利になったことで、ダンソを左サイドバッ クのポジションへ配置して4バックに変 更。前半は0-1で折り返したものの、ゲ ームの主導権は依然として数的有利の ボーフムが握る展開に。すると58分、コ -ナーキックから追加点を奪われ0-2と される。その後もピンチを迎えるも、GK カステンマイヤーが顔面セーブやペナ ルティエリアを飛び出しディフェンスライ ンのカバーリングを見せるなど、身体を 張りゴール前に立ちはだかる。しかし、 選手交代で流れを変えられないルスラ 一監督率いるチームは、その後さらに3 失点を喫し、最終的には0-5という結果 でタイムアップ。試合序盤に退場者を出 したことで、ほぼフルゲームを数的不利 での戦いを強いられたフォルトゥナが、 最終的に1人多いボーフムの前になす 術なく大敗を喫した。

# 劇的な逆転勝利

試合序盤、上手くゲームの流れを掴 めないフォルトゥナに対し、ダームシュタ ットが立て続けにビッグチャンスを迎え るも、守護神カステンマイヤーの好セー ブやポストにも救われ、なんとかピンチ を逃れる。それでもなかなか流れを掴 めないチームに対し、ルスラー監督は3 バックから4バックにシステムを変更。す ると徐々にフォルトゥナが流れを掴み初 める。後半の立ち上がり、相手のエース ストライカーであるドゥルズンに先制点 を奪われてしまうも、この失点で目覚め たフォルトゥナは、アペルカンプ真大が 絶妙なインターセプトからドリブルで駆 け上がり、絶好の位置でフリーキックを 獲得。そしてこのフリーキックをヘニン スが得意の左足で沈め、試合を振り出 しに戻す。しかし、途中交代で入ったオ フォリが自陣のペナルティエリアで相手 選手を倒してしまいPKを献上すると、こ れを決めら再びリードを許してしまう。そ れでも諦めないフォルトゥナは、ツィマー マンのクロスボールに反応したカラマン が技ありヘディングシュートで再び同点 に追いついて見せる。その後も一進一 退の攻防が続く中で迎えた試合終了間 際、途中交代でピッチに入ったコフナツ キがこぼれ球を冷静にサイドネットに沈 め、ラストミニッツゴールで勝ち越しに成 功。こうして最後の最後で劇的な逆転 勝利を収めたフォルトゥナが3連勝を飾 った。







# 選手インタビュー

# ヤコブ・ピオトロフスキ

今シーズンからフォルトゥナに新加入し、今季10節を終えた時点で好調をキープしているポーランド人のヤコブ・ピオトロフスキ。今回はそんな23歳のMFから、フォトゥナへ移籍を決めた理由や現在のチーム状況、また日本人選手との接点などについて興味深い話を聞くことができた。

# フォルトゥナに移籍を決めた大きな要因は?

まずはこのクラブが自分のプレースタイルに合っていると思いましたし、何よりもブンデスリーガでプレーすることが小さい頃からの夢だったんです。だからこそドイツに移籍するチャンスをもらった時、決断するにあたり迷うことはありませんでした。また、クラブの首脳陣が私を獲得するのに尽力してくれたことも大きな理由の一つです。全てが上手く進み、今こうしてフォルトゥナ・デュッセルドルフのために戦えることを非常に嬉しく思っています。

#### フォルトゥナと4年間の長期契約を結 んだ理由は何かな?

契約内容が決め手でした。フォルトゥナ・デュッセルドルフはスポーツと運営の両方の分野においてプロフェショナルで、私の更なる成長のために非常に良い条件を提示してくました。それに加え、街の人々やクラブスタッフもとても気さくで親切です。この4年間という時間の中で自分を一歩一歩成長させたいと思います。これは継続性と信頼性があっての共活は快適なので、これからの数年間が楽しみです。

#### デュッセルドルフの街にはどんな印象 を持っている?

本当に素晴らしい街ですし、私はここでの時間を満喫しています。もちろん現状では難しいですが、そんな中でもデュッセルドルフは色んなことができる大きな街です。例えば、私は散歩に行くのも好きですし、自転車に乗るのも好きなので、必要なものは全てここにあります。

#### ブンデスリーガでプレーするのは初め てだけど、これまでプレーしてきたポー ランドやベルギーとのサッカーの違い は?

ベルギーのサッカーはもっと攻撃的で、より早くゴールへ向かう戦術を好んで起用します。その結果、守備への切り替えが疎かになってしまうこともあります。それに、ベルギーリーグでは1対1のデュエルが増えている傾向もあります。一方、ドイツのサッカーは組織化されて、ボールの支配を好む為、安定したコンパクトな守備が重要となります。それに比べ、ポーランドのチームはフィジカル面では長けていますが、戦術のな要素をあまり重視しておらず、中盤にスペースがあることが多いです。

#### 今シーズンここまで戦ってきて、今現 在のチームの状況はどう?

全く新しいチームになったので、我々はさらに成長するために日々努力を続けています。だからこそ、一歩ずつステップアップしていく必要があります。チームにはまだまだ秘めた可能性があると思うので、これからも多くの勝ち点を獲得できると思います。我々はフォルトゥナ・デュッセルドルフとして、全試合に勝つ気持ちを持たなければなりません。

#### 個人的な目標を教えてくれる?

スターティングメンバーとして定着し、 チームの力になれるように戦いたいです。常に全力を尽くす準備はできている ので、毎日練習を行い、最高のパフォーマンスを発揮できるようにしています。 特に個人的な目標はありませんが、チームで成功を収めて少しでも多くの試合に勝利したいと思っています。

#### サッカー人生での大きな目標は?

私は子供の頃からプレミアリーグやブンデスリーガでプレーするのが夢でし

た。子供の頃はチェルシーFCのファンでしたが、ボルシア・ドルトムントやバイエルン・ミュンヘンなどのクラブにもロベルト・レヴァンドフスキが所属していたので、いつもチェックしていました。だからこそ私は、ブンデスリーガに昇格するために尽力しています。もしかすると、この後プレミアリーグのチェルシーでプレーする機会があるかもしれませんね。

#### これまで日本人選手とプレーした経験 はある?日本人選手の印象は?

もちろんです。ベルギーではゲンクで 伊藤淳也と、ワースラント・ベフェレンで は小林祐希と共にプレーしましたし、ポーランドでは赤星貴文とプレーしました。 もちろん今フォルトゥナにはアペルカン プ真大がいます。皆とても親切で、これ まで非常に良い関係を築いてきたことも あり、私は日本人選手が大好きです。シンタを見てもわかりますが、彼らは非常 に優れた技術を持っていますね。

#### デュッセルドルフの日本コミュニティを 知ってる?日本食は好き?

私は日本人学校のすぐ近くに住んでいるので、ほぼ毎日のように日本人とのコンタクトがありますよ。また、私はお寿司が大好きです。日本で食べると格段に美味しいと思いますが、ドイツのお寿司も美味しいくいただいています。

#### 最後に日本人のフォルトゥナファンに 一言。

我々はチームとして日本人ファンの方々が応援してくれることをいつも嬉しく思っています。私はこの場を借りて、チームをサポートしてくれる皆さんの忠誠心と情熱に感謝の気持ちを伝えたいと思います。また、我々は更に多くのファンの方々にスタジアムへ足を運んで頂き、皆さんと一緒に数多くの勝利を祝えることを願っています。







# SHINTA's EYE

「故郷の味」

# 材料

#### 具材

- 鶏モモ肉
- 玉ねぎ
- · 青ネギ
- 媊
- · 米

#### タレ

- ・ 醤油 ・・・ 大さじ3
- ・ みりん ・・・ 大さじ2 ・ 砂糖 ・・・ 小さじ2
- · 水 ••• 適量



20歳を迎えたアペルカンプは、親元を離れ一人暮らしを始めている。家事を全て自身で行う日本生まれの彼が最近始めたのは料理だ。栄養バランスの取れた食事を取ることがパフォーマンスを向上する上で重要であることは言うまでもない。そんな彼のお気に入り料理は"親子丼"である。日本人の母を持つアペルカンプは、故郷である日本の料理を母親から学び、自宅でも母の味を口にしてエネルギーを蓄えている。

サッカーの試合における走行距離の l試合平均が10kmと言われる中で、約 l3kmを走る彼の食生活やブンデスリー ガで戦う為の極意を今後も色々と紹介してくれるかもしれない。



F 95 F95-FUTSAL

# ブンデスリーガの枠をかけて

## **DER BUNDESLIGA – AUFSTIEG IST DAS ZIEL**



2019年9月27日に行われたドイツサッ カー協会の連邦会議で、2020/21シーズ ンからフットサル・ブンデスリーガの設立 が決定したことを受け、フォルトゥナ・フッ トサルチームの目標は明確となった。そ れはもちろん、ブンデスリーガに参戦で きる一枠を勝ち取ることである。そのブ ンデスリーガに上がるためには、現在所 属しているリーグのレギオナルリーガ・ ウェストで2位以上になる必要がある。そ んなフォルトゥナ・フットサルチームは、9 月19日に迎えた今シーズン開幕戦でポ ストSVデュッセルドルフに5-4で勝利を 収め、スタートダッシュに成功すると、続 くFSPターボ・ミンデンに5-4、更にヴッパ タールSVには3-2、そしてフットサル・パ ンサーズ・ケルンにも5-4で勝利し、現在 4連勝で首位を走っている。しかし、好ス タートを切った矢先、今年は何かと世間

を騒がしているコロナパンデミックの影響により、リーグ中断を余儀なくされてしまった。

そんな中、シャヒン・ラシ監督は「今シ ーズンは開幕から4戦4勝と好調なスタ 一トを切ったので、その点では満足して いますが、シーズンは長いですし、まだ まだやるべきことはたくさんあります」と コメントしている。そして、この4連勝に貢 献したのが鈴木歩夢だ。ラシ監督は、こ れまで全試合に出場している日本人選 手に対して「彼は俊敏かつアグレッシブ で、フットサルに必要な技術とクオリティ を持っています。最初の頃は、語学の面 でコミュニケーションが上手く取れず、ド イツのスタイルに慣れていないこともあ りましたが、今ではチームに欠かせない 存在に成長しています」と彼への大きな 信頼を示した。

### 試合 稀ち点 1. Fortuna Düsseldorf 12 MCH Futsal Club Bielefeld 12 **FSP Turbo Minden** 12 Wuppertaler SV Cherusker Detmold Futsal Panthers Köln **Bonner SC Futsal Lions** 8. Club de Futsal Mülheim 9. Holzpfosten Schwerte 10. Post SV Düsseldorf 11. Black Panthers Bielefeld **UFC Münster** 13. Königsborner SV Unna

# **鈴木歩夢**



今ではチームに欠かせない存在となった鈴木歩夢。日本では神奈川県の社会人チームで仕事とフットサルの2足の草鞋を履いて生活していた。そんな27歳のディフェンダーは、高校時代の戦友がコーチを務めるチームの代表者のコンタクトを通じて渡独のチャンスを得ると、ブンデスリーガの設立を耳にしていたドイツへ移住を決断。

そしてデュッセルドルフに舞い降りたチャレンジャーは練習参加の末、フォルトゥナへの加入を掴み取る。しかし、待ち受けていた現実は華やかなものではなかった。ブンデスリーガ昇格を掛けて戦うフォルトゥナは、現在レギオナルリーガ・ウェストに所属しており、生活費を確保するためにバイトを余儀なくされただけでなく、新たな環境に身を置くことにな

った彼には言語の取得という試練が待ち受けていた。それでも彼は「このチームでブンデスリーガに上がり、その舞台で活躍したいです」と意気込むように、自らの決断に後悔はない。それどころか、日本とは戦術も違うドイツのフットサルを経験する中で「体格も戦術も大きく違う国で、チームのIピースになれるように試行錯誤した結果、身体が小さいことをプレーに活かせるようになりました」と自身の成長を口にした。

イタリア、スペイン、ブラジルといった 強豪国を選ばず、まだ開拓されていない 国へ飛び込むことに魅力を感じた彼が、 日本人史上初のフットサル・ブンデスリ ーガ選手になる日はすぐそこまで来てい る。 F 95 KLEINE FORTUNEN

### 日本人学校でフォルトゥナ授業

2008年からデュッセルドルフ日本人学 校2年生の学年行事ともなっているアリ ーナ見学。今年はコロナパンデミックの 影響を受け、残念ながら11月中旬に予 定していたアリーナ見学は延期を余儀 なくされたものの、2010年から同学校で 毎年行われている事前授業である"フォ ルトゥナ授業"は、マスク着用やソーシャ ルディスタンスを保つなど、衛生面の規 制を厳守した上で実施することが可能と なった。この授業は、フォルトゥナについ てより多くの知識を得てもらうため、クイ ズ形式を交えた約1時間に渡る授業を用 意し、元気いっぱいの子供たちと質疑応 答を行いながら、楽しくフォルトゥナを学 ぶことを目的としている。

ちなみに、この授業の最後には二つの宿題が出された。一つはフォルトゥナの代表的な応援歌(ドイツ語)である"Die Fortuna ist mein Verein"を自宅で覚えること。もう一つは、用意された似顔の用紙に記載されているフォルトゥナウの選手たちの写真を見ながら、その隣に彼らの似顔絵を描いてもらうというもの下へ届けられ、選手たちやクラブスタッフからも大好評となった似顔絵用紙は、それぞれの選手たちから直々にサインをしてもらった後、子供たちへプレゼントされることとなる。

このアクションは、デュッセルドルフ日本人学校の子供たちに、自分たちの街クラブであるフォルトゥナを少しでも近くに感じてもうために始めた行事の一つとなっている。

# 子供たちもフォルトゥナを応援

## KLEINE FORTUNEN UNTERSTÜTZEN FORTUNA





## 暖かな光がアリーナを灯す

ドイツの秋の伝統行事であるザンクト・マーティン。子供たちが提灯を持ってお店や家々を訪ね歩き、1曲歌うとお菓子などをもらえるという、ハロウィンのようなイベントとなっている。日本ではあまり知名度の高くないイベントだが、ドイツの山の大の影響により、子供たちはこのイイントを例年通りに楽しむことができながった。そこでフォルトゥナは、子供たちが手作りした提灯でアリーナに光を灯し、ホームゲームで選手を応援しようという企画を持ち出した。

フォルトゥナのキッズクラブやユースアカデミーセンターの選手たち、そして60の小学校や保育園の子供たちが手作りした約2000張にも及ぶ提灯は、すでに試合前日の金曜日の夜に光が灯され、暗く誰もいないアリーナに印象的な空間を作り出した。なお、土曜日に行われたSVザンドハウゼン戦では、メルキュア・シュピール・アリーナの南スタンドに配置され、無観客で開催となったこの一戦でも子供たちが提灯を通じて選手にエールを送ったことで、フォルトゥナはホームで見事1-0と勝利を収めることに成功した。



## 〈応募方法〉

- 1. フォルトゥナ日本語版・公式ツイッターアカウント「@F95\_jp」をフォロー
- 2. 12月14日(月)-12月23日(水)までの期間に、クリスマスキャンペーン投稿に「いいね!」
- 3. 「いいね!」をしてくれた方の中から抽選で1名様に、アペルカンプ真大のサイン入りユニフォームをプレゼント

※既にフォローいただいている方でもクリスマスキャンペーン投稿に「いいね!」で抽選に参加できる。

※期間は12月23日(水)の18:00まで。

# 〈当選発表〉

日本デスクによる厳選な選考の上、12月24日(木)に当選者の方のみにツイッターのダイレクトメッセージにて報告が入る。

※ 当選した方へのプレゼントは郵送で送られるため、届くまでに時間が掛かる可能性がある。



# 海外企業でのインターンシップを通じて将来の可能性を広げる

# 央大学商学部「グローバルキャリア」

商学部「インターンシップ科目」

中央大学商学部では、グローバル社会における海外での働き方を学ぶこと、英語を母語としない相手に対する英語でのコミュニケーション スキルを学ぶことを目的として、グローバルキャリア科目を開講しています。行き先は、タイ、中国、ベトナム、インド、モンゴルの5コース。 就業体験にとどまらず、各コースに魅力的な特長があり、将来、グローバル社会を舞台に活躍したい学生には、絶好の機会となっています。

#### コースごとの特色

※新型コロナウイルスの感染拡大の影響を受け2020年度は閉講いたしましたが、2021年度は開講を予定しています。



本学部と提携を結ぶパンヤピワット経営大学(PIM)の経営母体であ る CPALL 株式会社(タイでセブンイレブンを経営する流通最大手の 企業)および関連企業における実習型のインターンシップです。 PIM から本学へもインターンシップ生を受け入れ、双方向型で実施



シンポー情報システム株式会社の横浜本社と、中国(延吉)支社での 実習の両方を経験します。

同じ企業の異なる国での実習を通し、国による働き方、文化の違い を体験するハイブリット型のインターンシップとなっています。



現地大手企業(銀行、リース会社、新聞社、通信会社)での実習を体験 するビジネスコースと、現地の高等学校やモンゴル日本センターで 日本語教育の補助をする学生アンバサダーコースの2コースを用意 しています。



ベトナム

現地の日系企業が実際に直面する課題について、現地でのフィール ドワークを通して解決策を提案する問題解決型のインターンシッ プです。さらに、人材派遣会社での実習、キャリアフォーラムへの参 加を通して、「海外で働くこと」を考える機会を提供しています。



現地の日系企業から提供されるビジネス・マーケティング課題に 取り組む問題解決型のインターンシップです。 現地人への飛び込み営業を通じてビジネススキルを学ぶ機会も用







現地学生との交流や企業へのプレゼンテーション等の機会が用意されています



#### 履修者の声

海外で働くイメージを具体的にすることができました。 (2019年度タイコース参加・2年生)

現地での経験は、就職活動にも活かされています。 (2019年度中国コース参加・3年生)

言葉とともに文化を知る重要性を実感しました (2019 年度ベトナムコース参加・2 年生) 英語圏、ドイツ語圏、フランス語圏、スペイン語圏、中国語圏、 韓国語圏への留学プログラムと奨学金制度も充実しています。

商学部「グローバル科目」



商学部の給付奨学金制度



中央大学商学部とフォルトゥナ・デュッセルドルフは 日本初のカレッジ・パートナーシップを締結しました。





お問い合せ先: 中央大学 商学部事務室

https://www.chuo-u.ac.jp/inquiry/form/?id=7



Willkommen in der Welt der Farben, Papiere und Druckveredelung. Wir achten darauf, dass sich Funktion, Haptik, Ästhetik und Wirtschaftlichkeit optimal ergänzen. Ihr Design und unsere drucktechnische Kompetenz führen zu perfekten Ergebnissen.

Ob stanzen, prägen, laminieren, lackieren, einen Farbschnitt aufbringen, wir machen fast alles möglich. Wir drucken bis 70 x 100 cm im Offset oder digital mit modernster Technik.

Dicken Karton, Sonderfarben, Hybridprodukte. Mit Bemusterung vorab, mit Druckabnahme, mit dokumentierter Qualitätskontrolle. Auch über Nacht. Auch bis ans andere Ende der Welt. Unser Standort befindet sich 1 km vom Flughafen und der Messe Düsseldorf.

Wer bei uns drucken lässt? Natürlich die Fortuna, die DEG und weitere große Sportvereine. Bekannte Werbeagenturen fühlen sich bei uns wegen der hohen Termintreue wohl. Industriekunden schätzen unsere Beratung und Qualität. Die Stadt und der öffentliche Dienst mag unsere Preise.

Wir sind PSO- (ISO 12647) und FSC®-zertifiziert, drucken klimaneutral und alkoholreduziert (IPA) und erzeugen Strom per Fotovoltaik.



wo drucken zuhause ist.

Clasen GmbH Spielberger Weg 66 40474 Düsseldorf

Fon 0211-447290-0 Fax 0211-447290-60 mail@druckerei-clasen www.druckerei-clasen.de

